

## Domaine des Amouriers (1)



Les mûriers s'écrivent Amouriers en Provençal, ils donneront leur nom au domaine. Symbole du domaine, la croix des Templiers se dresse face au soleil levant au faite de la cave. C'est en 1928 qu'est plantée la première vigne du domaine, couverte de chênes verts et bordée de haies de muriers, dont les feuilles servaient à l'élevage du ver à soie. Le vignoble s'étend sur 22 hectares situé entre Vacqueyras et Sarrians.

*Blackberries writing "Amouriers" in Provençal, they will give their name to domain. Symbol of domain, the crucifix of the Templars stands facing sun rising in the summit of the cellar. It's in 1928 that is planted the first grapevine of domain, covered with holm oaks and edged with hurdles of muriers, as which leaves acted in the culture of the silkworm. The vineyard stretch on 22 hectares located between Vacqueyras and Sarrians.*

Productions : Vacqueyras, Côtes-du-Rhône, Vin de pays

Domaine des Amouriers  
IND.CHUDZIKIEWICZ  
5801 Route de la Garrigue de l'Étang  
GPS : N 44°08'29" - E 04°57'52"  
Tel : 04.90.65.83.22 - Fax : 04.90.65.84.13  
Courriel : domaine@amouriers.com

## Domaine Bourgeois Delporte (2)



Le domaine Bourgeois-Delporte c'est d'abord et avant tout un vignoble sur un excellent terroir produisant un vin AOC Vacqueyras de très grande qualité. C'est également un domaine privilégiant l'oenotourisme qui donne l'opportunité de partager une passion du vin à travers des soirées œnologiques.

*Domain Bourgeois-Delporte is a vineyard on an excellent soil which produce a Wine AOC Vacqueyras of a great quality. It is also a Domain specialize in Wine Tourism, with the opportunity to share the Wine passion through specific event and oenology evening.*

Productions : Vacqueyras, Vin de pays  
BOURGEOIS Joëlle  
479 chemin Blanc - Les Garrigues de l'Étang  
GPS : N 44°07'38" - E 04°57'30"  
Tel: 04.90.12.39.21 / 06.22.89.22.74  
Courriel : contact@domaine-bourgeois-delporte.fr  
Site : www.domaine-bourgeois-delporte.fr

## Domaine de la Brunely (3)



Depuis 1976, Charles Carichon gère la cave dans le respect de la tradition et de l'environnement avec le désir de faire évoluer la qualité du vin, en privilégiant l'accueil. Le Domaine de la Brunely bénéficie de l'appellation vin des Côtes du Rhône mais aussi, grâce à ces vignobles localisés en différents lieux, des appellations d'origine contrôlées tel que Châteauneuf-du-Pape, Vacqueyras, Côtes du Ventoux.

*Charles Carichon, wine growers since 1976 manage the wine cellar respecting tradition and the environment, aspiring to improve its wines. A warm welcome. The wine of the Domaine De La Brunely Has The Appellation 'Vin Des Cotes Du Rhone' As Well As, Due To Owning Vineyards In Other Areas, The Appellations D'origine Contrôlée (Registered Designation Of Origin) Of Châteauneuf-du-Pape, Vacqueyras, Côtes Du Ventoux.*

Productions : Vacqueyras, Côtes-du-Rhône, Vin de pays, Châteauneuf-du-Pape, Gigondas,

Domaine de La Brunely  
CARICHON Charles  
La Brunely  
GPS : N 44°06'05" - E 04°57'45"  
Tel : 04.90.65.41.24 - Fax : 04.90.65.30.60  
Courriel:domaine-de-la-brunely@wanadoo.fr  
Site : www.domainedelabrunely.com  
Lundi au jeudi : 8h-12h et 13h30-17h30  
vendredi et samedi sur RDV

## Domaine de Cabridon (4)



Depuis trois générations, nous œuvrons à l'élaboration d'un vin alliant rondeur, puissance et arômes, ample et généreux en bouche. Une culture raisonnée ainsi qu'une cuvée par millésime nous permettent de vous offrir le fruit de notre travail et de notre savoir-faire.

*Well thought out production with a special vintage each year, including a "vieille vigne" (by appointment only).*

Productions : Vacqueyras

BOUTEILLE Sébastien  
Les Sablons  
GPS : N 44°06'54" - E 04°55'56"  
Tel: 04.90.65.52.69  
Courriel : info@cabridon.com  
Site : www.cabridon.com  
visites : sur RDV

## Plus de renseignements

Office de Tourisme de Sarrians  
Place Jean Jaurès  
84 260 SARRIANS  
Tél : 04 90 65 56 73

Courriel : contact@sarrians-montmirail.fr  
Internet : www.sarrians-montmirail.fr

### Juillet - Août :

Lundi au vendredi : 9h - 12h30 et 15h - 18h30  
Samedi de 10h - 12h30 et 15h - 18h30  
Dimanche de 10h - 12h

### Avril - Juin et Septembre - Octobre :

Lundi au vendredi :  
9h - 12h30 et 15h - 18h

### Novembre - Mars :

Lundi au vendredi de 9h - 12h et 15h - 17h

Réalisation : carto-graphic - 2012

# Sarrians, au Coeur des vignes et des vignobles



## La vigne façonne le paysage

L'activité viticole occupe une place de choix dans l'économie et les paysages de Sarrians. En effet, la vigne couvre plus du quart du territoire communal. La production en A.O.C. Côtes-du-Rhône en cru Vacqueyras s'étend plus particulièrement sur les terrasses de galets et de cailloux des Garrigues Sarriannaises.

## Vines shape the landscape.

*Wine-growing has a pride of place in the economy and countryside of Sarrians. With 900 hectares, of which 750 are A.O.C., vines cover more than a quarter of our community. The production of Cotes-du-Rhone A.O.C. and Vacqueyras vintages is carried out mainly on the stony and rocky hills around Sarrians (Garrigues).*

## Domaine de Chantegut (5)



Découvrez, lors d'une dégustation, nos vins rouges, rosés et blancs, dans une ambiance conviviale, nos cuvées traditionnelles « Vieilles vignes » et « Magnaneraie ».

*Come and discover our red wines, our rosés and our whites and taste them in a convivial atmosphere. Enjoy the combination of wine-making expertise and originality in our traditional vintages "Vieilles vignes" and "Magnaneraie".*

Productions : Vacqueyras, Côtes-du-Rhône, Vin de pays, Vins de cépages

EARL de TOURREAU - MARSEILLE Pierre  
436. Bd du Comté d'Orange  
GPS : N 44°05'15" - E 04°57'58"  
Tel : 04.90.65.46.38 - Fax : 04.90.65.33.60  
Courriel : domainedechantegut@wanadoo.fr  
Site : www.domainedechantegut.com  
lundi au samedi : 9h-12h et 14h-19h

## Domaine Fontaine du Clos (6)



Un vignoble de plus de 40 cépages garantissant une palette d'arômes exceptionnelle, du plaisir instantané à la dégustation pour initié.

*A vineyard with more than 40 grape varieties, guaranteeing an exceptional range of taste. A wine for every occasion, from the plain to the complex. An instant pleasure for the wine-lover.*

Productions : Vacqueyras, Côtes-du-Rhône, vin de cépages

Domaine Fontaine du Clos  
BARNIER Jean et Jean-François  
735, Boulevard du Comté d'Orange  
GPS : N 44°05'17" - E 04°57'47"  
Tel : 04.90.65.59.39 - Fax : 04.90.65.30.69  
courriel : cave@fontaineduclos.com  
Site : www.fontaineduclos.com  
lundi au samedi : 09h30 - 12h et 15h-19h (été)  
lundi au samedi : 09h30 - 12h et 15h-18h30 (hiver)

## Domaine de la Ganse (7)



Créé en 2008, le domaine de la Ganse élabore un vin au féminin, avec une vinification du Vacqueyras réalisée par

Coralie Onde. Elle apporte à ce vin une touche de féminité, un bouquet d'arômes et un fruité composant un Vacqueyras d'exception.

*Having created in 2009, the domain of the Braid works out a wine in the feminine, with a wine production of Vacqueyras accomplished by Coralie Onde. It brings in this wine a key of womanhood, a bunch of arômes and a fruity one composing an exceptional Vacqueyras.*

Productions : Vacqueyras, Vin de table

ONDE Coralie  
Domaine de la Ganse  
198, Chemin de la Ganse  
GPS : N 44°06'29" - E 04°57'41"  
Tel : 04.90.65.37.84 - Fax : 04.90.65.43.14  
Courriel : coralie.onde@domaine-de-la-ganse.fr  
Tout les matins de Juin à Septembre  
Le reste de l'année sur rendez-vous

## Domaine Montirius (8)



Ce vignoble familial se situe sur le « Plateau des Garrigues ». Aujourd'hui, le domaine appartient à Christine et Eric Saurel, 5<sup>ème</sup> génération de vigneron.

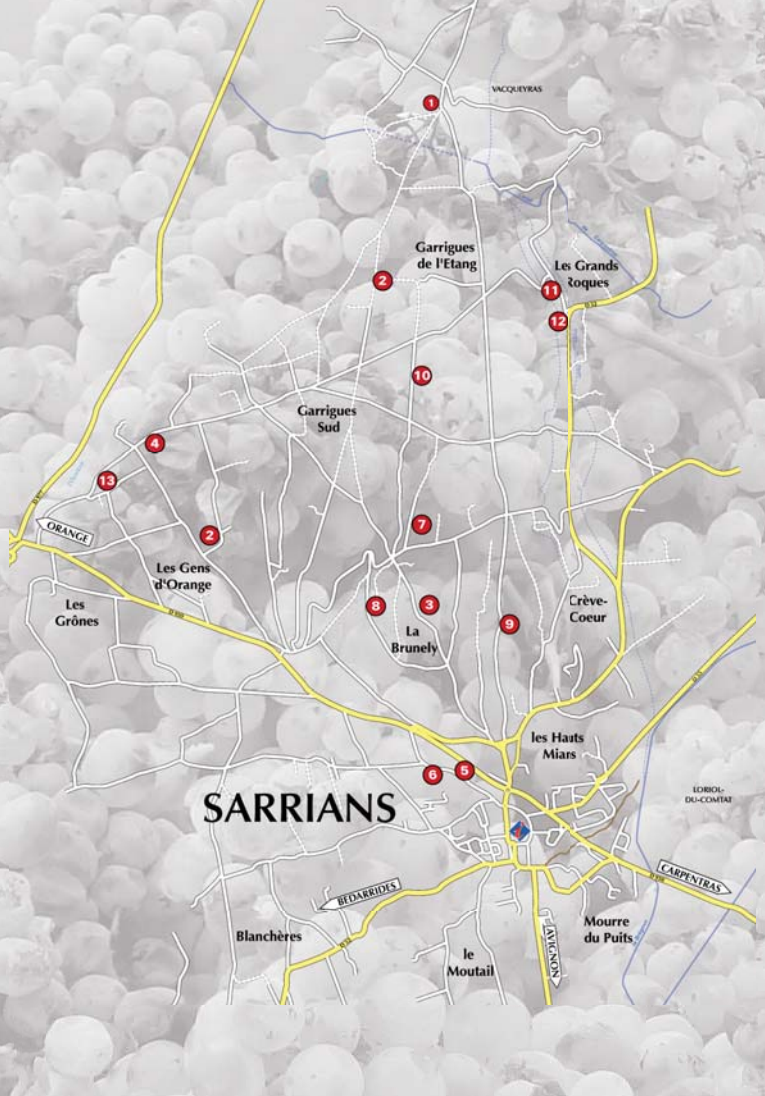
Il doit son nom « Montirius » à leurs trois enfants, Manon, Justine et Marius. En venant découvrir la gamme de vins Montirius, vous aurez la possibilité de déguster et recevoir de plus amples explications sur les vins et la Bio-Dynamie, culture plus pointue et poussée que la culture « Bio ».

*This family owned vineyard is situated on the plateau called 'Les Garrigues'. Today, the domaine belongs to Christine and Eric Saurel, 5th generation wine growers. The domaine owes its name to their three children, Manon, Justine and Marius. If you come to Montirius to discover their range of wines, you will have the possibility to taste the wines and have a full explanation about them, how Bio-Dynamic culture works, plus a detailed view of what 'Bio' really means.*

Productions : Vacqueyras, Gigondas, Côtes-du-Rhône, vin de pays

Montirius  
Christine & Eric SAUREL  
1536, Route de Sainte-Edwige  
GPS : N 44°06'06.3 - E 004°57'24.8"  
Tel : 04.90.65.38.28 - Fax : 04.90.65.48.72  
Courriel : saurel@montirius.com  
Site : www.montirius.com  
Lundi au vendredi : 9h à 12h et 14h à 18h  
Le samedi matin sur rendez-vous

# Carte des vins



## Domaine de l'Oiselet (9)



Le domaine de l'Oiselet élabore du vin de tradition. Ce vignoble en agriculture biologique produit un Vacqueyras rouge et rosé à partir des vignes de Grenache, Syrah et Cinsault. Nous vous proposons de venir participer aux vendanges à l'ancienne ou de découvrir le domaine en suivant des sentiers viticoles.

*L'Oiselet domain elaborates traditional wine. The organic vineyard produces red or rose Vacqueyras wine from Grenache, Syrah and Cinsault vine. You could come to participate to the ancient wine harvest or discover the domain following wine-growing track.*

Productions : Vacqueyras  
Domaine de l'Oiselet  
COMBE Claude  
Garrigues de l'Etang  
GPS : N 44°06'04" - E 04°58'18"  
Tel : 04.90.65.57.57  
lundi au dimanche : 8h-20h

## Domaine des Ondines (10)



Domaine familial repris en 2002, avec la création d'une cave de vinification. Le vignoble est depuis 2009 en conversion biologique. Situé sur le plateau des garrigues avec, en toile de fond le Mont Ventoux et les Dentelles de Montmirail, on laisse exprimer au mieux notre magnifique Terroir. Vous pourrez vous régaler en saison avec nos fraises (Mars - Juin).

*It's an owner familiar property reorganized in 2002, by Jérémy who create the new winery. The vineyard is sinc 2009 in organic production. Situated on the "plateau des Garrigues" where we can see the famous Mont Ventoux, at the foot of the Dentelles de Montmirail, we let speak ou wonderfull "Terroie". You can have an interesting tastibng of strawberries in season (March - June).*

Productions : Vacqueyras, Côtes-du-Rhône, vin de cépage, Vin de table, Plan de Dieu,

Domaine Les Ondines  
ONDE Jérémy  
Les Garrigues Sud  
GPS : N 44°07'09" - E 04°57'42"  
Tel : 04.90.65.86.45 - Fax : 04.90.65.86.45  
Courriel : jeremy.ondines@wanadoo.fr  
lundi au samedi : 9h - 12h et 14h30 - 18h

## Château des Roques (11)



Datant du XVIII<sup>ème</sup> siècle, le Hameau du château des roques avec sa chapelle, son ex-voto romain, son habitation troglodyte, est situé devant les dentelles de Montmirail. Les vignes sont plantées sur un terroir d'exception argilo-calcaire caillouteux. Les premières plantations de vignes remonte à 1717. Là, on y produit les meilleurs crus des côtes du Rhône, Vacqueyras qui sont appréciés dans le monde entier.

*Dating the XVIIIth century, the Hamlet of the castle of roques with its chapel, its Roman ex-voto, its cave-dweller, is located in front of the "Dentelles de Montmirail". Grapevines are planted on an expectional argilo-calcareous "Terroir". First plantations of grapevines go back up in 1717. There, they produce the best vineyards of the côtes-du-Rhône, Vacqueyras there who are worldwide appreciated.*

Productions : Vacqueyras, Côtes-du-Rhône, vin de table

Château des Roques  
SEROUL Pierre  
Quartier des Lecques  
GPS : N 44°07'37" - E 04°58'37"  
Tel : 04.90.65.85.16  
lundi au vendredi : 8h-12h et 13h30-17h30

## Domaine le Sang des Cailloux (12)



Le Sang des Cailloux est situé sur le plateau des garrigues, face aux Dentelles de Montmirail entre Vacqueyras et Sarriens. Des vendanges à la main et une vinification traditionnelle.

*The domaine is situated on the plateau "des garrigues", in front of the "Dentelles de Montmirail" between Vacqueyras and Sarriens. Traditional vinification harvested by hand.*

Productions : Vacqueyras

Domaine le Sang des Cailloux  
FERIGOULE Serge et fils  
4 853 Route de Vacqueyras  
GPS : N 44°07'26" - E 04°58'42"  
Tel : 04.90.65.88.64 - Fax : 04.90.65.88.75  
Courriel : le-sang-des-cailloux@wanadoo.fr  
Site : www.sangdescailoux.com  
lundi au samedi : 9h30-12h et 14h-18h  
dimanche et jours fériés : sur RDV

## M. Michel CHASSILLAN



Au caveau "Balma Venitia" (cave coopérative de Beaufort-de-Venise) vous trouverez les vins produits sur Sarriens :

*At the Beaufort-de-Venise co-operative "Balma Venitia" you will find the following wines from Sarriens :*